



BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



BAUHÄREPRÄIS

OAI 2016

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



www.oai.lu

OAI

**ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS**



BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



CATÉGORIE 1: LOGEMENT INDIVIDUEL : MAISON UNIFAMILIALE OU BIFAMILIALE (NOUVELLE CONSTRUCTION ; RÉNOVATION ET/OU TRANSFORMATION)

SIBENALER FRANK / DANY NEU / JOSEBA ACHUTEGUI & SARA NUNES / MR ET MME PIERS DIRK-WILDANGER FABIENNE / M. ET MME AGOSTINO-WILWO / MME ET M. D'ALIMONTE-BATISTA / NICO LANTER / MONSIEUR NICO THILL / LAURENT RADRIZZI & ELISABETH SCHMIT / M. ET MME REUTER-WEYLER / DR. P. MARX / MONSIEUR GUY BENZENO / FAMILLE SCHMITT / GUY ET ANNE-MARIE FORTY BONERT / RECKINGER / FELTEN-ACHTEN / HEIKE & LAURENT MEYERS / M. ET MME RODESCH-HENGESCH / M. ET MME SOARES-MAILLIET / MONSIEUR CLAUDE BOEVER / MAJERUS-STEFFEN NICOLAS / M. ET MME SINNES-OESCH / M. ET MME WINTQUIN / M. & MME COLOMBO-TESTI / PAULY-MÜLLER / REDING / JOSEPH / FAMILIE SCHILTZ-BÄHR / FAMILIE VANDIVINIT-PAULY / M. ET MME RÉGIS MALCOURANT / FAMILIE FLIES-WEBER / VILLE DE LUXEMBOURG / FAMILIE KAHLE-GARCIA / FAMILIE KOHL-SCHIFFMANN / M. ET MME ANDRÉ PRUM / EGLISE ORTHODOXE HELLENIQUE DU LUXEMBOURG / FAMILIE STAMMET-CHRISTNACH / NADIN - GOOSSE / FAMILIE MAROCHI-BOCK / M. ET MME LAUER / M. ET MME RAUH-BATTESTI / M. ET MME MEYERS-RAUS / ANNETTE ZIEL & ARI GUDMANSSON / MAAS-RIES PIT ET EVE / THILL-DA CRUZ GEORGES ET CINDY / YANNICK UND ANNIK BIANCHINI / DIDIER MOUGET / FAMILIE RIDOLFO-LAMBERTY / ANNE REUTER & ANTONIS ANASTASIOU / MAX NOSBUSCH / CORINNE OBERTIN / ALAIN MARX / TONDT / PIERRE RODENBOURG / SCHMIT-LAUER / WAGENER JEAN-CLAUDE / M. ET MME MEYERS-SCHLEICH / M. ET MME TOUSSAINT-BACK / M. ET MME HENGEN-SCHINTGEN / PAUL SCHAUS / MELLE SCHOCKERT NATHALIE / MME GOERENS MONIQUE / M. ET MME CIGRANG-STEICHEN / SWA SARL / MADAME THIRY-STEICHEN / WAGENER FRÈRES / M. ET MME SCHMIT-CINQUEPALMI / KUHN SA / BOSSELER GLODEN / M. ET MME PIERRE BEISSEL / M. ET MME HORNICK-GUILLAUME / M. ET MME GASTON STEIN-STEICHEN / FRANZ FAYOT / LEGILL-WEILER / M. ET MME CICCARELLI-REISDORF / STAMMET CARLO ET ETY / M. ET MME SCHMITZ-REUTER / ADMINISTRATION COMMUNALE DE NIEDERANVEN / ANTOINE WEBER ET CAROLYN GOBRAN / BERTRAND MANHE / MOSEAL SARL / M. ET MME MARC ET ANOUK LAMBERT / BOURGGRAFF-FRERES / M. ET MME SCHMITT-FLAMMANG LUC & ALEXANDRA / CAMILLE LUX

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



EXPO

en collaboration avec
la Ville de Luxembourg

www.oai.lu

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS



BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

MOUGET DIDIER

catégorie 1

LOGEMENT INDIVIDUEL : MAISON UNIFAMILIALE OU BIFAMILIALE (NOUVELLE CONSTRUCTION ; RÉNOVATION ET/OU TRANSFORMATION)

déclaration du lauréat

« La conception et la réalisation de notre projet a été longue et complexe, mais grâce à l'imagination et à la compétence de notre architecte, le résultat a dépassé nos espérances et nous apprécions chaque jour la chaleur et le plaisir d'une maison en harmonie avec la nature. »

commentaire du jury

Cette maison individuelle se fond dans la verdure et semble avoir été conçue avec le paysage. Tous les détails sont traités de façon très pure. Le travail de la coupe et de l'intégration sur le terrain est remarquable. La maison semble être là depuis toujours ce qui est une grande qualité.

projet
adresse

MAISON PRIVÉE
LUXEMBOURG

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

MORENO ARCHITECTURE ET ASSOCIÉS SÀRL
SIT-LUX SA
SGI INGÉNIERIE SA

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

M. ET MME MAROCHI

catégorie 1

LOGEMENT INDIVIDUEL : MAISON UNIFAMILIALE OU BIFAMILIALE (NOUVELLE CONSTRUCTION ; RÉNOVATION ET/OU TRANSFORMATION)

déclaration du lauréat

« *L'habit ne fait pas le moine. Cette citation reflète exactement notre maison, car derrière une belle façade de style se cache une habitation bourrée de technique.* »

commentaire du jury

Cette rénovation est de grande qualité et très soignée. Le très bel escalier devient ici l'élément central de la maison et accorde à l'ensemble une grande force. Les deux façades ont un traitement très différent, ce qui donne une expression sur rue respectueuse de son histoire et assure une grande luminosité sur la cour ouverte. C'est une rénovation qui nous semble totalement réussie.

projet
adresse

**FAM - RÉNOVATION ET EXTENSION D'UNE MAISON UNIFAMILIALE
ESCH-SUR-ALZETTE**

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**N-LAB ARCHITECTS SÀRL
ICONE SÀRL**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



nom du lauréat

**M. ET MME
HORNICK-GUILLAUME**

catégorie 1

**LOGEMENT INDIVIDUEL : MAISON UNIFAMILIALE OU
BIFAMILIALE (NOUVELLE CONSTRUCTION ;
RÉNOVATION ET/OU TRANSFORMATION)**

déclaration du
lauréat

« Croire que l'extension d'une maison unifamiliale est un exercice somme toute assez banal est une erreur. Le maître d'ouvrage doit éviter de se baser sur des idées préconçues et de vouloir imposer sa manière de voir les choses ; au contraire, il doit faire appel au professionnalisme et surtout à la créativité des concepteurs. »

commentaire
du jury

Cette extension a touché l'ensemble des membres du jury pour la grande qualité architecturale qui se dégage. Il vient prendre place en prolongement de la maison existante et crée un dialogue intérieur / extérieur d'une grande poésie. Les limites de l'espace s'effacent pour faire rentrer le jardin dans la construction. La finesse de la structure donne une grande impression de légèreté. Nous aimerions vivre dans cet espace.

projet
adresse

**EXTENSION DE LA MAISON HORNICK-GUILLAUME
BERTRANGE**

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**KAELL ARCHITECTE
INCA SÀRL - INGÉNIEURS CONSEILS ASSOCIÉS**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



CATÉGORIE 2: LOGEMENT COLLECTIF (PLUS DE 3 UNITÉS)
(NOUVELLE CONSTRUCTION ; RÉNOVATION ET/OU TRANSFORMATION)

ADMINISTRATION COMMUNALE DE MONDERCANGE / DK PROMOTION S.A. / VILLE DE DUDELANGE / MIFA SCI / ADMINISTRATION COMMUNALE DE KOERICH / SNHBM / THOMAS & PIRON LUXEMBOURG / ABT P.A. ATA SA / CE-TEC / FONDATION LA LUXEMBOURGEOISE / ASSOCIATION DES SOEURS DOMINICAINES / CONGRÉGATION DES SOEURS CARMÉLITES TERTIAIRES / ZITHA SENIOR / CLARAC S.A. / URBAN GARDEN S.A. / COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE IMMOBILIÈRE S.A. / KIKUOKA LUXEMBOURG S.A. / R.D.F CONSTRUCTIONS S.A. / STUGALUX S.A. / ADMINISTRATION COMMUNALE DE MONDERCANGE / ADMINISTRATION DES BÂTIMENTS PUBLICS / VILLE D'ESCH SUR ALZETTE / LE FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DU LOGEMENT ET DE L'HABITAT / ASARS CONSTRUCTIONS / PARC RISCHARD S.A.

BAUHÄRE

MAAACHE

LËTZEBUERG

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



EXPO

en collaboration avec
la Ville de Luxembourg

www.oai.lu

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGÉNIEURS-CONSEILS



BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

MIFA SCI

catégorie 2

**LOGEMENT COLLECTIF (PLUS DE 3 UNITÉS)
(NOUVELLE CONSTRUCTION ; RÉNOVATION ET/OU
TRANSFORMATION)**

déclaration du
lauréat

« Es ist immer wieder erstaunlich, wie sich die Menschen das Leben kompliziert machen ! Die Pia Mai Truppe hat es immer wieder verstanden, die Sache zielgenau auf den Punkt zu bringen. Ein äusserst komplexes Bauvorhaben wurde somit für uns Bauherren zu einem angenehmen Frühlingsspaziergang. »

commentaire
du jury

Semblant très simple à première vue, la combinaison de parties historiques et nouvelles, une grande sensibilité est reconnue dans la composition de l'ancienne maçonnerie en pierre avec des parties en béton et des rampes en bois. Tous ces éléments de construction dialoguent magnifiquement en créant une harmonie presque pittoresque dans un contexte contemporain.

projet
adresse

RÉNOVATION D'UNE ANCIENNE FERME
LUXEMBOURG

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

ATELIER PIA MAI GMBH
MYCON / THOMAS MIRKES

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

**THOMAS & PIRON
LUXEMBOURG**

catégorie 2

**LOGEMENT COLLECTIF (PLUS DE 3 UNITÉS)
(NOUVELLE CONSTRUCTION ; RÉNOVATION ET/OU
TRANSFORMATION)**

déclaration du
lauréat

« Cette résidence résolument moderne est le fruit d'une association entre des architectes de talent et notre volonté de développer des appartements agréables à vivre et économes en énergie. »

commentaire
du jury

Fonctionnant en tant que charnière entre l'espace urbain et la pente naturelle, le bâtiment entre en relation avec ces deux environnements par un design approprié aux deux côtés. L'utilisation conséquente de deux façades différentes, chaque fois en matériaux divers, répond également au besoin d'un espace introverti et privé dans un contexte ouvert et urbain. Ainsi, la façade crépie communie de manière ludique avec la façade en bois.

projet
adresse

**LOGEMENTS COLLECTIFS « BAULÜCKEN RUE DES FORAINS »
LUXEMBOURG**

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**STEINMETZDEMEYER ARCHITECTES URBANISTES
SIX CONSULTING & ENGINEERING SA
COORTECHS SÀRL**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



CATÉGORIE 3: AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR (MAISON / MAGASIN / ADMINISTRATIF,...)
CATÉGORIE 4: BÂTIMENT À VOCATION COMMERCIALE / ARTISANALE / INDUSTRIELLE

M. ET MME. PATRICK MINA-ALEXANDER / MAISON MODERNE / IMMO GUILLAUME SCHNEIDER SA / FRANTZ-ESCALONA / CRÈCHE HÊTRE / DR. BRUNO PEREIRA / ADMINISTRATION COMMUNALE DE SCHUTTRANGE / M. ET MME HENZIG À ABWEILER / FAMILLE SCHMIT-SPITZ / CARLOS CALVO / FAMILLE ZOLT / MCF SÀRL / SNE / SRBLUX / LUXAIR CARGO / M. ET MME GREIS / M. ET MME SCHUMAN-BOHN / ROCKHAL / PHILHARMONIE

ADMINISTRATION COMMUNALE D'USELDANGE / GEMENG KÄERJENG / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BERTRANGE / BCEE / CHORUS STEFAN / VILLE DE GREVENMACHER / CAVES DESOM / CREOS LUXEMBOURG S.A. / VILLE DE DIEKIRCH / RESTAURANT KLEIN / DS LUXEMBOURG / ADMINISTRATION COMMUNALE DE WILTZ / HOUSE 17 / SHOWROOM BRAKONIER / GALLERIE ZIDOUN / EUROVIN / I LIKE EVENTS SÀRL / IMMO FAMILY / LUXCONNECT S.A. / HOFFMANN FRÈRES SÀRL ET CIE S.E.C.S. / LUXEXPO S.A. / VILLE DE LUXEMBOURG / AUTOCARS EMILE FRISCH / MARBRERIE BERTRAND

BAUHÄRE MAAËCHE LËTZEBUERG

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



EXPO

en collaboration avec
la Ville de Luxembourg

www.oai.lu

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS



BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

**SYNDICAT NATIONAL
DES ENSEIGNANTS**

catégorie 3

**AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR
(MAISON, MAGASIN, ADMINISTRATIF,...)**

déclaration du
lauréat

« La simplicité, c'est l'harmonie parfaite entre le beau,
l'utile et le juste » Frank Lloyd Wright

commentaire
du jury

*C'est le travail très soigné des détails qui rend cet
espace si flexible. Les rails et les cloisons sont traités très
finement. Le choix de l'espace blanc donne une
grande neutralité spatiale qui accentue encore plus la
volonté d'un espace mobile. La partie plus sombre
(tables – coin cuisine) avec une marche légère donne
encore plus de force à cet espace.*

projet

CRÉATION D'UN ESPACE MULTIFONCTIONNEL

adresse

LUXEMBOURG

architecte(s)

A+T ARCHITECTURE

ingénieur(s) conseil(s)

SCHROEDER & ASSOCIÉS

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

NORBERT BRAKONIER SA

catégorie 4

**BÂTIMENT À VOCATION
COMMERCIALE / ARTISANALE / INDUSTRIELLE**

déclaration du
lauréat

« Man sollte sich bei der Konzeption eines Gebäudes davon leiten lassen, Funktion und Architektur zu gleichen Teilen einfließen zu lassen. »
Norbert Brakonier

commentaire
du jury

Ce projet montre parfaitement comment intégrer une architecture contemporaine d'un bâtiment à vocation commerciale dans un contexte complexe d'un ancien quartier ouvrier de la Ville de Luxembourg. Malgré la faible largeur de la parcelle, les pièces intérieures créent une sensation d'espace et d'ouverture.

projet
adresse
architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**SHOWROOM NBR
LUXEMBOURG
A+T ARCHITECTURE
INCA SÀRL - INGÉNIEURS CONSEILS ASSOCIÉS**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



CATÉGORIE 5: BÂTIMENT À VOCATION ADMINISTRATIVE / LIEU DE TRAVAIL / SANTÉ

SCHÜLER S.ÀR.L. / ADMINISTRATION COMMUNALE D'USELDANGE / ENOVOS LUXEMBOURG S.A. / CENTRE HOSPITALIER LUXEMBOURG / MINISTERE DE LA SANTE / SOMACO S.A. / MONDORF DOMAINE THERMAL / VILLE DE LUXEMBOURG / IKOGEST / CERYX / ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS / SES ASTRA REAL ESTATE / ADMINISTRATION COMMUNALE DE PETANGE / CFL IMMO S.A. / LE FONDS BELVAL / KIRCHBERG PROPERTY COMPANY S.C.A. / ADMINISTRATION COMMUNALE DE SANEM / FONDS D'URBANISATION ET D'AMÉNAGEMENT DU PLATEAU DE KIRCHBERG / VILLE DE DIFFERDANGE / ADMINISTRATION COMMUNALE DE ESCH-SUR-SÛRE / CSSF LUXEMBOURG / B.G.1. S.A. UN INVESTISSEMENT D'AG REAL ESTATE / RGL16 S.A. / SOGETOIL / BANQUE DEGROOF LUXEMBOURG S.A. / SHIELD S.A. / PWC / BAKER & MCKENZIE / FK PROPERTY / ADMINISTRATION COMMUNALE DE SCHENGEN / ARENDT & MEDERNACH AVOCATS À LA COUR / IKOGEST / PHAROS REAL ESTATE FUND / HOSPICES CIVILS DE LA VILLE DE LUXEMBOURG / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BIWER / OEUVRE NATIONALE DE SECOURS GRANDE-DUCHESSE CHARLOTTE

BAUHÄRE MAAACHHE LËTZEBUERG

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



EXPO

en collaboration avec
la Ville de Luxembourg

www.oai.lu

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS



BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

IKOGEST / PHAROS REAL ESTATE FUND

catégorie 5

BÂTIMENT À VOCATION ADMINISTRATIVE / LIEU DE TRAVAIL / SANTÉ

déclaration du lauréat

« L'immeuble de bureaux One on One se compose de douze volumes superposés en quinconce. Les contraintes de son terrain exigu, à l'angle de la route d'Esch et de la rue des Jardiniers, ont inspiré sa silhouette si caractéristique. »

commentaire du jury

Le jury a apprécié la solution urbaine proposée et sa traduction architecturale très affirmée. La gestion de l'angle par la superposition de volumes crée un ensemble remarquable qui s'inscrit dans la continuité et les gabarits des immeubles voisins. La qualité des détails permet aux différents volumes d'être bien identifiables, traduisant clairement le concept de l'empilement.

projet

ONE ON ONE

adresse

LUXEMBOURG

architecte(s)

MORENO ARCHITECTURE ET ASSOCIÉS SÀRL

ingénieur(s) conseil(s)

INCA SÀRL - INGÉNIEURS CONSEILS ASSOCIÉS
BUREAU D'ÉTUDE BOYDENS LUXEMBOURG SÀRL

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

VILLE DE DIFFERDANGE

catégorie 5

BÂTIMENT À VOCATION ADMINISTRATIVE / LIEU DE TRAVAIL / SANTÉ

déclaration du lauréat

« 1535° n'est pas seulement la température de fusion du fer mais la fusion entre le défi de la conservation du patrimoine industriel luxembourgeois et les défis techniques, esthétiques et fonctionnels d'un hub dédié aux métiers de la création. »

commentaire du jury

Ce projet a été salué pour la qualité de l'intervention dans l'existant. Elle témoigne d'une sensibilité qui permet de valoriser la mémoire industrielle de cette construction et plus généralement du site. L'adaptation de l'enveloppe existante accompagne l'intervention intérieure qui valorise les éléments conservés par des interventions contemporaines qualitatives assumées. La synergie remarquable entre maître d'ouvrage et concepteur a permis la concrétisation d'une réponse juste, fine et d'une haute qualité d'usage.

projet
adresse

**1535° CREATIVE HUB BÂTIMENT A
DIFFERDANGE**

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**CARVALHOARCHITECTS SÀRL
DAL ZOTTO & ASSOCIES SÀRL
BERED SÀRL**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



CATÉGORIE 6 : BÂTIMENT À VOCATION ÉDUCATIVE / CULTURELLE / SPORTIVE
CATÉGORIE 7 : OUVRAGES D'ART / INFRASTRUCTURES / ESPACES PAYSAGERS

ADMINISTRATION DES BÂTIMENTS PUBLICS / SYNDICAT INTERCOMMUNAL HARLANGE / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BETZDORF / ADMINISTRATION COMMUNALE DE MOMPACH / ADMINISTRATION COMMUNALE DE REMICH / ADMINISTRATION COMMUNALE DE MAMER / ADMINISTRATION COMMUNALE DE SCHIFFLANGE / GEMENG KÄERJENG / ADMINISTRATION COMMUNALE DE HOBSCHEID / FONDATION FNEL SCOUTS & GUIDES / ADMINISTRATION COMMUNALE DE MONDORF-LES-BAINS / AGEDOCASBL / ADMINISTRATION COMMUNALE DE CONSDORF / VILLE DE DIFFERDANGE / SISPOLO / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BETTENDORF / ADMINISTRATION COMMUNALE DE SCHUTTRANGE / FONDS DE RENOVATION DE LA VIEILLE VILLE / VILLE DE LUXEMBOURG / ADMINISTRATION COMMUNALE DE PÉTANGE / ADMINISTRATION COMMUNALE DE COLMAR-BERG / MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DES INFRASTRUCTURES / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BEAUFORT / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BEAUFORT / ADMINISTRATION COMMUNALE DE HESPERANGE / CENTRE HOSPITALIER DE LUXEMBOURG / LE FONDS BELVAL / ADMINISTRATION COMMUNALE DE SCHENGEN / ADMINISTRATION COMMUNALE DE WILTZ / COMMUNE DE SANEM / A.M. GTK - FELIX GIORGETTI / ADMINISTRATION COMMUNALE DE NIEDERANVEN / INTERNATIONAL SCHOOL OF LUXEMBOURG / LUX-DEV / ADMINISTRATION COMMUNALE DE FRISANGE / SERVICE DES SITES ET MONUMENTS NATIONAUX / VILLE DE DUDELANGE / CASINO LUXEMBOURG

DRESCHER MONA / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BERDORF / ADMINISTRATION DES PONTS & CHAUSSÉES / ADMINISTRATION DES BÂTIMENTS PUBLICS / SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER LUXEMBOURGEOIS (CFL) / VILLE DE LUXEMBOURG

MAAACHIE
LÉTZEUBUERG

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



EXPO
en collaboration avec
la Ville de Luxembourg

www.oai.lu





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

**ADMINISTRATION
COMMUNALE DE BETZDORF**

catégorie 6

**BÂTIMENT À VOCATION ÉDUCATIVE / CULTURELLE /
SPORTIVE**

déclaration du
lauréat

« Le temps investi dans la préparation d'un projet est
plus que compensé par le temps économisé lors de sa
réalisation. »

commentaire
du jury

*Horizontalité et verticalité associées au dynamisme visuel,
en parfaite symbiose à l'environnement forestier.
Bâtiment pensé pour l'Enfant. L'enfance orientée vers
demain, avec un souci constant et profond des choix, tous
orientés vers la qualité.
Intégration de la petite enfance à la Nature
Choix d'implantation riche en devenir.
Conception naturelle globale des choix de matériaux, de
l'ensoleillement, des isolations et techniques de chauffe
orientées vers un comportement durable.*

projet
adresse

**BESCHRÛCHE BETZDORF
BETZDORF**

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**WITRY + WITRY ARCHITECTURE URBANISME
SGI INGÉNIERIE SÀRL**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

**ADMINISTRATION DES
BATIMENTS PUBLICS**

catégorie 6

**BÂTIMENT À VOCATION ÉDUCATIVE / CULTURELLE /
SPORTIVE**

*commentaire
du jury*

Conception architecturale originale. Symbolique du rapport à l'eau. Symbiose des formes volumétriques au contexte. Harmonie des brillances et des reflets. Choix judicieux des matières rapportées aux ambiances tant intérieures, qu'extérieures. L'architecture révèle le site. Elle en devient l'apologie.

projet

HAFF REMICH

adresse

REMERSCHEN

architecte(s)

VALENTINY HVP ARCHITECTS SÀRL

ingénieur(s) conseil(s)

SGI INGÉNIERIE SA

Partenaires médias

RTL Luxemburger Wort
www.wort.lu

www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux

#BHP16      

OAI
ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS



BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

LE FONDS BELVAL

catégorie 6

**BÂTIMENT À VOCATION ÉDUCATIVE / CULTURELLE /
SPORTIVE**

déclaration du
lauréat

«L'architecture naît de besoins réels, mais elle les dépasse.»
Luigi Snozzi

commentaire
du jury

*Force et dynamisme. Pari de l'avenir issu du riche passé
industriel lié à l'acier.
Haute maîtrise de l'acier, de sa mise en œuvre et des tech-
niques modernes de construction.
Projet associant la Force issue de son architecture à celle
du Savoir (Maison du Savoir)*

projet
adresse

MAISON DU SAVOIR
ESCH-SUR-ALZETTE

architecte(s)

BAUMSCHLAGER EBERLE ST GALLEN AG
CHRISTIAN BAUER & ASSOCIÉS ARCHITECTES SA

ingénieur(s) conseil(s)

JEAN SCHMIT ENGINEERING
INGENIEURSBUREAU JAN VAN AELST BVBA

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

**ADMINISTRATION DES
PONTS & CHAUSSÉES**

catégorie 7

**OUVRAGES D'ART / INFRASTRUCTURES / ESPACES
PAYSAGERS (PARCS, PLACES,...)**

déclaration du
lauréat

« Une symbiose parfaite entre ouvrage d'art et voirie. »

commentaire
du jury

S'étendant sur une longueur de 444m, le pont à poutre caisson mixte dispose de trois travées médianes de 111m long et deux travées d'extrémité de la moitié de la longueur. La répartition symétrique des champs produit un calme visuel, alors que la ligne courbée de la superstructure s'intègre harmonieusement dans le paysage. Le contraste entre la plaque en béton claire et la construction forcée en acier donne un aspect de légèreté à la superstructure qui ressort visuellement des piliers en béton par le choix de couleur. Cette construction remarquable démontre ainsi que de longs espaces continus peuvent être couverts avec élégance.

projet

VIADUC DE JUNGLINSTER OA120

adresse

JUNGLINSTER

ingénieur(s) conseil(s)

SCHROEDER & ASSOCIÉS SA

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

**SNCFL - SOCIÉTÉ
NATIONALE DES CHEMINS
DE FER LUXEMBOURGEOIS**

catégorie 7

**OUVRAGES D'ART / INFRASTRUCTURES / ESPACES
PAYSAGERS (PARCS, PLACES,...)**

déclaration du
lauréat

« La construction légère et transparente de la Halle des Voyageurs recherche une complémentarité de formes et de matériaux par rapport à la façade existante du bâtiment de la gare et permet de réarticuler les flux des voyageurs entre le hall principal, le nouveau souterrain Sud et le parvis de la gare. »

commentaire
du jury

Par son aspect léger et aéré, cette construction en acier et verre, fonctionnant en tant qu'abri, se démarque par son design courbé et fluide de son environnement historique. La façade classique et rigide de la gare entre en dialogue avec l'ajout de lignes courbées et dynamiques. La transparence des matériaux permet un éclairage optimal du hall et laisse encore libre vue sur l'ancienne construction.

projet
adresse

**GARE DE LUXEMBOURG - HALLE DES VOYAGEURS
LUXEMBOURG**

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**AREP GROUP
INCA SÀRL - INGÉNIEURS CONSEILS ASSOCIÉS
JEAN SCHMIT ENGINEERING**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





**BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016**



**CATÉGORIE 8: AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE / URBANISME (PAP EXEMPLAIRE,...)
CATÉGORIE 9: EQUIPEMENTS TECHNIQUES**

ADMINISTRATION COMMUNALE DE MOMPACH / ADMINISTRATION COMMUNALE DE MONDERCANGE / ADMINISTRATION COMMUNALE DE DIEKIRCH /
BAUHAUS ADMINISTRATION COMMUNALE DE BERTRANGE / CITÉ DU SOLEIL S.A. / VILLE DE LUXEMBOURG / OLINGER-NICOLAY RITA / ADMINISTRATION
COMMUNALE DE HESPERANGE / ADMINISTRATION COMMUNALE DE MANTERNACH / ADMINISTRATION COMMUNALE DE NIEDERANVEN / LES JARDINS
DE LUXEMBOURG SA / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BISSEN / VILLE D'ESCH-SUR-ALZETTE / VILLE DE DUDELANGE / SICEC / CRÉMATORIUM
DE LUXEMBOURG / COMMUNE DE SAEUL / COMITÉ ONS JONGEN / VILLE DE DIFFERDANGE / SERVICE DES SITES ET MONUMENTS NATIONAUX /

ADMINISTRATION COMMUNALE DE STADTBREDIMUS / L'ENTREPRISE DES POSTES & TÉLÉCOMMUNICATIONS / ADMINISTRATION COMMUNALE
MAACH DE GARNICH / CREOS LUXEMBOURG S.A. - ASSET MANAGEMENT POWER / POST GROUP LUXEMBOURG / ADMINISTRATION COMMUNALE DE
PRÉIZERDAUL / DATA CENTER ENERGIE S.A. / ADMINISTRATION COMMUNALE DE CONSDORF / ADMINISTRATION COMMUNALE DE BECKERICH /
CREOS / NEOBUILD S.A.

LËTZEBUERG

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



EXPO
en collaboration avec
la Ville de Luxembourg

www.oai.lu

OAI
ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS



BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

**SERVICE DES SITES ET
MONUMENTS NATIONAUX**

catégorie 8

**AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE / URBANISME
(PAP EXEMPLAIRE,...)**

déclaration du
lauréat

« Quand un paysage fortifié devient espace didactique et
de loisir... »

commentaire
du jury

*L'extension du « Wenzelwee » sur le Plateau Rham re-
groupe une belle transformation d'un espace à caractère
historique militaire en un lieu contemporain d'appren-
tissage et de loisir. L'utilisation décente de design et de
matériaux (contemporains) a joué un rôle majeur dans la
rénovation des monuments historiques ainsi que dans les
ajouts. Le résultat est un lieu touristiquement attrayant
qui finalise le « Wenzelwee »*

projet

**EXTENSION DE L'ITINÉRAIRE WENZEL AU PLATEAU DU RHAM: MISE EN
VALEUR DES FORTIFICATIONS ET DES VESTIGES MÉDIÉVALES**

architecte(s)
ingénieur(s) conseil(s)

**BECKER ARCHITECTURE & URBANISME SÀRL
INCA SÀRL - INGÉNIEURS CONSEILS ASSOCIÉS**

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS OAI 2016



nom du lauréat

DATA CENTER ENERGY SA

catégorie 9

EQUIPEMENTS TECHNIQUES

déclaration du lauréat

« Nous avons appris qu'une étroite collaboration entre architecte et génie technique constitue la base pour le succès d'un projet de nature ouvrage à usage technique »

commentaire du jury

Le maître d'ouvrage avec son architecte ont réussi à intégrer la technicité d'un centre informatique dans une architecture ingénieuse mais sobre. Malgré les dimensions importantes des installations, le caractère de la façade en polycarbonate semi-opaque donne à l'ouvrage une relative légèreté.

projet

DATA CENTER ENERGY

adresse

LUXEMBOURG

architecte(s)

G+P MULLER ARCHITECTE SÀRL

ingénieur(s) conseil(s)

INCA SÀRL - INGÉNIEURS CONSEILS ASSOCIÉS

GOBLET LAVANDIER & ASSOCIÉS

Partenaires médias



www.oai.lu

Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux





BAUHÄREPRÄIS
OAI 2016



BAUHÄREPRÄIS

OAI 2016

Partenaires médias



Suivez l'OAI sur les réseaux sociaux



www.oai.lu

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS